



## CONCOURS DE POÉSIE « LES RÉFUGIÉS ET LES DROITS DE LA PERSONNE »

### BULLETIN D'INFORMATION

**Sujet :** LES RÉFUGIÉS ET LES DROITS DE LA PERSONNE

**Conditions d'admissibilité :** Ce concours est ouvert à tous les jeunes aspirants-poètes et élèves de la 4e à la 12e année à travers le Canada. Les poèmes peuvent être rédigés en français ou en anglais sans dépasser un maximum de 24 lignes. Des prix seront décernés aux trois premières places dans chacune des langues selon les catégories suivantes: Catégorie I - Niveau 4e-6e année ; Catégorie II - Niveau 7e-8e année ; Catégorie III - Niveau 9e-12e année. Ce concours n'est pas ouvert aux familles des employés du HCR, de la Commission canadienne pour l'UNESCO (CCUNESCO) ni de COSTI Immigrant Services.

**Prix :** Les meilleurs poèmes seront publiés sur le site du HCR, de la CCUNESCO et de COSTI Immigrant Services en partenariat avec le Conseil des arts du Canada. Pour chaque catégorie de niveau scolaire, en français et en anglais, un prix sera décerné aux trois premières places.

**Sélection des gagnants :** Le jury sera composé de représentants du HCR au Canada, de la CCUNESCO, de COSTI Immigrant Services ainsi que des membres de la communauté. Les poèmes seront départagés et sélectionnés en fonction de leur originalité, créativité, qualité artistique, affinité au sujet et le respect des règlements établis pour le concours. Toute décision prise par le jury est finale.

**Frais :** Il n'y a pas de frais, ni de paiements ou d'achats à faire pour participer et gagner à ce concours.

**Droits d'auteurs :** Tout poème demeure la propriété de son titulaire. Du seul fait de sa participation, l'auteur donne au HCR Canada, à la CCUNESCO et à COSTI Immigrant Services, le droit de reproduction, d'affichage, de citation du poème ainsi que tout autre droit d'usage du matériel soumis à des fins liées à la promotion des droits de la personne et des réfugiés, y compris pendant la Journée mondiale du réfugié. Les organisateurs du concours ne sont dans aucune obligation quelconque de reproduire les poèmes soumis.

**Notification :** Les candidats gagnants seront prévenus par téléphone. Les noms des candidats gagnants seront affichés sur le site du HCR [www.unhcr.ca](http://www.unhcr.ca), de la CCUNESCO [www.unesco.ca](http://www.unesco.ca) et de COSTI Immigrant Services [www.costi.ca](http://www.costi.ca)

Les noms des gagnants seront annoncés lors de la Journée mondiale du réfugié, le 20 juin 2016 pour la remise des prix et prise de photos et entrevues éventuelles. Les gagnants de moins de 16 ans devront être accompagnés d'un parent ou tuteur légal.

**Renseignements :** [poesie@unhcr.org](mailto:poesie@unhcr.org)

**Participation :** Chaque participant ne peut soumettre qu'une seule œuvre originale, dans n'importe quel style, sur le thème des « réfugiés et les droits de la personne ».

**Date limite:** La date limite de réception des poèmes est le 29 avril 2016.

Concours de poésie « Les réfugiés et les droits de la personne »

280 rue Albert, Ottawa, ON K1P 5G8

[poesie@unhcr.org](mailto:poesie@unhcr.org)

## Concours de poésie « Les réfugiés et les droits de la personne »

### Bulletin de Participation

<b>Prénom du participant:</b>		<b>Nom du participant:</b>	
<b>École:</b>			
<b>Niveau:</b>		<b>Age:</b>	
<b>Enseignant:</b>			
<b>Adresse du domicile (Ville, Province et Code Postal) :</b>			
<b>Téléphone:</b>	<b>Télécopieur:</b>	<b>Courriel:</b>	
<b>TITRE du poème:</b>			
<b>Poème (24 lignes ou moins)</b>			
<p><b>CONSENTEMENT</b></p> <p>Par la présente, je déclare que le poème ci-joint est un texte original dont je suis l'auteur et que tous les droits me reviennent. Je soumetts ce poème en toute honnêteté comme étant le fruit de ma créativité et de ma vision artistique unique. Ma participation à ce concours donne au HCR Canada, à la Commission canadienne pour l'UNESCO ainsi qu'à COSTI Immigrant Services le droit de reproduction, d'affichage, de citation et de présentation des candidats ainsi que tout autre droit d'usage du matériel soumis à des fins liées à la promotion des droits de la personne et des réfugiés, y compris pendant la Journée mondiale du réfugié.</p>			
<b>Signature du participant:</b>		<b>Date:</b>	
<b>Nom du parent/tuteur légal:</b>			
<b>Signature du parent/tuteur légal:</b>		<b>Date:</b>	

PRIX DU CONCOURS DE  
POÉSIE « LES RÉFUGIÉS  
ET LES DROITS DE LA  
PERSONNE »

Premier prix: un iPad Mini

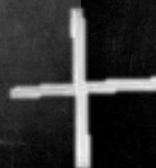


Un iPad mini de 7,9 pouces Apple de 16 GB avec Wi-Fi

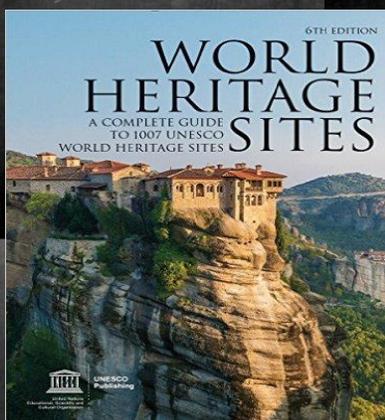


## Deuxième prix: des écouteurs Sony Bluetooth sans-fil

Pendant votre sport ou votre trajet quotidiens, les écouteurs sans-fil Bluetooth de Sony vous exposent à un son exceptionnel où que vous soyez. La connectivité Bluetooth sans-fil vous permet d'écouter de la musique depuis votre téléphone intelligent, pendant que le diaphragme de 30mm vous offre un son riche et une expérience d'écoute inoubliable



**Le Patrimoine mondial de l'UNESCO:** Le guide complet des tous les 1 007 sites du patrimoine mondial



Cette sixième édition est une mise à jour complète de la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO à compter de 2014. Les sites, d'une valeur universelle exceptionnelle, sont déterminés selon des critères rigoureux avec pour objectif la représentation de la diversité culturelle et naturelle du monde.

En juin 2014, Le Comité du patrimoine mondial a ajouté 26 sites à la liste. Ces inscriptions incluent le 1000ème site, le delta de l'Okavango au Botswana et la première inscription d'un site du Myanmar, les anciennes cités pyu.





## Troisième prix: un haut-parleur Bluetooth sans-fil Monster Superstar



Appréciez un son plus vrai que nature dans ce haut-parleur sans fil compact. Le Monster SuperStar est conçu pour livrer votre musique, vos films, vos jeux et même des appels conférence avec un son net et clair comparable à un grand système de haut-parleurs. Jumelé avec votre smartphone, il vous procurera une expérience d'écoute comme vous n'en avez jamais eu.



## Michelin World Map

40" X 57" Papier

Cette carte du monde Michelin ultra-populaire est brillante, précise et affiche tous les états et toutes les frontières. Elle comprend les drapeaux et les données de tous les pays du monde.

